

Hlavním cílem práce bylo srovnat existenci a četnost výskytu vybraných slov romského původu v současné španělštině a maďarštině a prověřit vhodnost některých metod výzkumu.

Práce je rozdělena do tří částí. První část podává obecný úvod do romské problematiky týkající se hlavně původu Romů, jejich putování z Indie přes Persii, Arménii a Byzanc do Evropy, jejich rozšíření po Evropě a základní charakteristiku evropských romských dialektů. Dále navazuje část pojednávající o dějinách Romů ve Španělsku a Maďarsku spolu se stručným popisem místních romských dialektů (resp. caló jako pararomštiny

Druhá část popisuje metody výzkumu, které počítají s využitím počítače a internetu a zaměřují se na populaci uživatelů internetu.

Třetí část, rozdělena na španělskou a maďarskou, obsahuje dílčí výsledky internetového výzkumu každého výrazu.

Práce prokázala, že ve španělské a maďarské jazykové oblasti existují určité společné rysy a tendence užívat romské výrazy v hovorovém jazyce a zejména v argotu.